

Termos islâmicos (parte 1 de 2)

Descrição: Uma lista de alguns dos termos e frases islâmicos mais comuns, seus significados e importância.

Por Aisha Stacey (© 2014 IslamReligion.com)

Publicado em 06 Jan 2020 - Última modificação em 02 Jul 2016

Categoria: Lições > [Estilo de Vida, Valores Morais e Práticas Islâmicas](#) > [Valores Morais e Práticas Gerais](#)

Objetivos:

- Entender e sentir confortável usando palavras novas e desconhecidas.

Termos em árabe:

- *Du'a* - Súplica, oração, pedir algo a Allah.
- *Ummah* - Refere-se a toda a comunidade muçulmana, independentemente da cor, raça, idioma ou nacionalidade.
- *Surah* - Capítulo do Alcorão

Embora o árabe não seja a língua materna da maioria dos muçulmanos no mundo, é a língua do Alcorão e, portanto, do Islam. É por isso que é preferível que todo muçulmano tenha um conhecimento básico de algumas palavras elementares da religião. Quando você aprender a orar ou se cruzar com outros muçulmanos, encontrará muitos desses termos. Alguns podem parecer estranhos ou incompreensíveis, mas você logo perceberá que eles são usados com facilidade e frequência; isso ocorre porque a maioria deles é por si só um *du'a*. A língua árabe une toda a *Ummah* islâmica; se duas pessoas falam duas línguas completamente diferentes, elas são pelo menos unidas pelo uso comum do árabe para lembrar e adorar Allah.



1. **Assalam Alaikum.** Essa é a saudação islâmica. A primeira palavra, *Assalam*, deriva

da mesma raiz linguística das palavras Muçulmano e Islam, *sa - la - ma*, que significa submissão à vontade de Allah e também abrange os conceitos de paz, segurança e proteção. Quando um muçulmano diz *Assalam Alaikum*, ele está pedindo a Allah que conceda ao receptor a proteção e a segurança da saudação. A resposta é **Wa Alaikum Assalam**, que significa 'Que Allah (também) conceda proteção e segurança'. Essas breves palavras em árabe informam aos muçulmanos que eles estão entre amigos, não estranhos.

"E, se fordes saudados com uma saudação, saudai com outra melhor, ou retribuí-a. Por certo, Allah, de todas as cousas, é Ajustador de contas." (Alcorão 4:86)

Uma saudação islâmica melhor seria: "*Assalam alaikum wa rahmatullah*", que significa: "Que Allah lhe dê proteção, segurança e misericórdia"; e: "*Assalam alaikum wa rahmatullah wa barakatuh*" significa: "Que Deus lhe dê proteção, segurança, misericórdia e abençoe você". Dar uma saudação com algo melhor seria, por exemplo, depois de ouvir "*Assalam alaikum*", responda: "*Wa alaikum assalam wa rahmatullah*".

O Profeta Muhammad, que a misericórdia e as bênçãos de Deus estejam sobre ele, disse: **"Não entrarás no Paraíso até que creia, e não crerá até que se amem uns aos outros. Devo falar sobre algo que, se fizerdes, fará com que se amem uns aos outros? Saúdem uns aos outros com Salam."**[\[1\]](#)

2. **Bismillah.** É a palavra inicial de todos, exceto um capítulo no Alcorão e significa 'eu começo com o nome de Allah'. É uma palavra que você ouvirá frequentemente antes que um muçulmano comece qualquer tarefa ou ação. Quando um muçulmano diz *Bismillah*, ele invoca as bênçãos de Allah sobre o que ele está prestes a fazer, desde grandes momentos de mudança de vida até tarefas cotidianas mundanas, como lavar as mãos ou comer. Ao proferir a palavra *Bismillah*, colocamos Allah na vanguarda de nossos pensamentos e, ao fazê-lo, possivelmente evitamos qualquer pecado que, de outra forma, pudesse advir de nossas ações.

Um muçulmano é encorajado a dizer *bismillah* antes de começar a fazer qualquer coisa, pois isso abençoará essa iniciativa.

3. **InshaAllah.** Isso significa que Allah deseja, ou se Allah (Deus) quer que assim seja. É um lembrete e reconhecimento de que nada acontece, exceto pela vontade de Allah.

"E não digas a respeito de uma cousa: 'Por certo, fá-la-ei, amanhã', exceto se acrescentares: 'Se Allah quiser!' E lembra-te de teu Senhor, quando O esqueceres. E dize: 'Quiçá, meu Senhor me guie ao que é mais próximo que isso, em retidão.'" (Alcorão 18: 23-24)

A palavra *InshaAllah* é usada para enfatizar que um ser humano não tem conhecimento do futuro ou o poder de afetar o futuro. Assim, o orador reconhece que, se algo acontece, é somente pela vontade de Allah. Se uma pessoa pretende fazer algo mais tarde, ele dirá *InshaAllah*, isso é por um curto período de tempo ou por um longo período. Vou postar essa carta agora, *InshaAllah*, ou vou postar essa carta amanhã, *InshaAllah*, ou mesmo, vou postar essa carta no próximo ano,

InshaAllah.

A chave para usar essa frase da maneira correta é a intenção: se uma pessoa pretende fazer algo, *InshaAllah* é a frase que ela deve usar. Caso contrário, se você não pretende fazer isso, usar *InshaAllah* é enganoso e errado. Por exemplo, se alguém nos convida para almoçar e sabemos que não temos intenção de ir, mas ainda respondemos "*InshaAllah*" para agradar o anfitrião, cometemos um erro. No entanto, se respondermos: "Sim, *InshaAllah*", com verdadeira intenção de ir, a menos que algo nos impeça (porque o carro ou o tempo está ruim), a frase será bem usada.

Nestes tempos modernos, muitas pessoas cometem o erro de usar *InshaAllah* incorretamente. Por exemplo, contar *InshaAllah* a nossos filhos quando não temos a intenção de atender a seus pedidos é uma maneira de ensiná-los que trapacear é aceitável.

4. ***Alhamdulillah***. Significa: "Todos os elogios e agradecimentos são para Allah". Quando alguém proclama isso, agradece a Deus por todos os Seus favores e recompensas. No entanto, essa é uma palavra que inclui muito mais que um agradecimento. É um reconhecimento de que qualquer situação pela qual agradecemos ocorreu apenas pela graça e bênção de Allah; é uma declaração de agradecimento que implica louvor e adoração e, portanto, pode ser usada como resposta ou como um ato de lembrança espontânea.

Alhamdulillah é um termo que você frequentemente ouvirá em várias situações ou circunstâncias. Se você perguntar a um muçulmano como ele está, ele frequentemente responderá com "*Alhamdulillah*", o que implica que, não importa como ele esteja naquele momento ou como se sinta, ele agradece e louva a Deus. Talvez em algum momento você gostaria de agradecer a um muçulmano por sua generosidade e ele responderá novamente com *Alhamdulillah*, e nesse caso isso significaria que todos os agradecimentos e elogios correspondem a Allah, que lhe deu os meios para ser generoso.

Essa é uma palavra que abrange muito e que até os profetas costumavam mostrar gratidão a Deus. O Profeta Noé recebeu ordem de mostrar sua gratidão quando Allah disse:

"...dize: 'Louvor a Allah que nos salvou do povo injusto!'" (Alcorão 23:28)

O Profeta Abraão também usou a palavra quando disse:

"Louvor a Allah, que me dadivou, na velhice, com Ismael e Isaque..." (Alcorão 14:39)

Notas de rodapé:

[1] *Sahih Muslim*

Endereço da web deste artigo:

<http://www.newmuslims.com/pt/lessons/269>

Copyright (Direitos Autorais) © 2011-2022 [NewMuslims.com](http://www.NewMuslims.com). Todos os direitos reservados.

ajsultan